

Investigação sobre as Sessões Mediúnicas da Codificação – Casos Arquivados

CSI (Codification Séances Investigation) – Cold Cases

Pesquisa: Carlos Seth | Revisão de Setembro de 2020 | Para outras imagens: [facebook.com/HistoriaDoEspiritismo](https://www.facebook.com/HistoriaDoEspiritismo) (#ContxtCSI, #MetadataCSI, #CartasDeKardec e #ProjetoAllanKardec)

Destaque: Guia Prático para Estudo dos Manuscritos de Kardec.

Aqui apresentamos os metadados de algumas das cartas de Kardec, **pela sua ordem de adição no portal** (data de adição mais antiga primeiro). Utilizaremos as seguintes classes de metadados: data, Espírito, fato, local, pessoa e publicação. Para a classe fato, iremos usar diversas subclasses, e.g., cotidiano, doença, etc.

1. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Pâtier - 23/04/1857]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/30>. Acesso em: 5 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nosso comentário: ver Biografias no próprio endereço do portal (<https://projetokardec.ufjf.br/biografias>).

2. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Tiedman - ?/05/1857]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/31>. Acesso em: 1 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Tiedeman, Johannes Nicollas, também conhecido como Martheze, Tiedeman. Ver sua minibiografia na seguinte sequência de publicações:

- <https://www.facebook.com/HistoriaDoEspiritismo/posts/771564793607305>
- <https://www.facebook.com/HistoriaDoEspiritismo/posts/772175070212944>
- <https://www.facebook.com/HistoriaDoEspiritismo/posts/772724720157979>
- <https://www.facebook.com/HistoriaDoEspiritismo/posts/773482450082206>



3. KARDEC, Allan. [Prece - 1857 [1]]. Disponível em:
<http://projetokardec.ufjf.br/items/show/32>. Acesso em: 5 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nosso comentário: o manuscrito fala por si só.

4. KARDEC, Allan. [Carta para o senhor chefe de polícia - 1857]. Disponível em:
<http://projetokardec.ufjf.br/items/show/33>. Acesso em: 5 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nosso comentário: ver Biografias no próprio endereço do portal
(<https://projetokardec.ufjf.br/biografias>).

5. KARDEC, Allan. [Prece - 1857 [4]]. Disponível em:
<http://projetokardec.ufjf.br/items/show/34>. Acesso em: 1 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: T. (mais provável: Tiedeman, Johannes Nicollas).

6. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Gassier - 18/04/1860]. Disponível em:
<http://projetokardec.ufjf.br/items/show/35>. Acesso em: 1 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

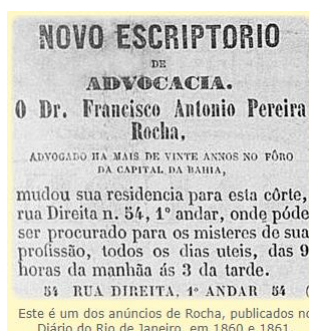
Pessoa: Gassier. Seria seu parente em Paris o senhor A. Gassier, residente na Rue de la Chaussée d'Antin no 9º arrondissement (<https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/896/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1862/5263/setembro/o-espiritismo-uma-distribuicao-de-premios>)?

Pessoa: Rey. Seria o bom amigo de Kardec mencionado no discurso no banquete de Lyon (<https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/895/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1861/6956/outubro/discurso-do-sr-allan-kardec-no-banquete-de-lyon>)?

7. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o Doutor Francisco Antônio Pereira Rocha - 23/08/1860]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/36>. Acesso em: 2 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Rocha, Francisco Antonio Pereira. Ver sua minibiografia no item 30 de uma das seguintes publicações:

- <http://www.luzespirita.org.br/leitura/pdf/L178.pdf>
- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-historicos-do-espiritismo/alguns-coadjuvantes-pouco-conhecidos-da-codificacao/684305438999908/>
- <https://www.allankardec.online/pdf/123>
- <https://www.kardecpedia.com/obra/78>
- <https://bit.ly/3aukRFC>



Fato | Dinheiro e negócios: [não sou dono dessas obras, e me foi preciso obter o consentimento do editor, o senhor Didier, que pensou que a tradução poderia trazer-lhe um prejuízo significativo, diminuindo a venda da edição francesa]. Nosso comentário: informação útil para entendermos as responsabilidades do autor, do editor, da tipografia e da livraria (<https://www.facebook.com/HistoriaDoEspiritismo/posts/594851474611972>).

Publicação | OLE: [seria, pois, muito importante não fazer a tradução da primeira, que é muito menos completa]. Kardec preferia que O Livro dos Espíritos fosse traduzido na última edição. Teria acontecido o mesmo com O Céu e o Inferno?...

Publicação | OLE: [foi impressa uma terceira, semelhante à segunda, salvo alguns itens acrescentados]. Nosso comentário: O Livro dos Espíritos da 2ª para a 3ª edição teve acréscimo, exclusão e substituição na questão 222 e acréscimo na questão 613 (<https://www.facebook.com/FilosofiaDoEspiritismo/posts/555425165331253>).

Publicação | IPSME: [vai ser substituída por uma nova obra muito mais completa, e que seria mais útil traduzir do que a que o senhor tem]. Kardec preferia que O Livro dos Médiuns fosse traduzido na última versão. Teria

Publicação | OLM: [Essa nova obra já está no prelo e aparecerá em dois meses aproximadamente]. Nosso comentário: O Livro dos Médiuns atrasou e não saiu no final de outubro; o registro na Bibliographie de la France (este periódico saía apenas aos sábados) é de 19/01/1861, sábado (pg 25 de <https://books.google.com.br/books?id=QRcDAAAYAAJ>), embora Kardec tenha dito 15/01/1861, terça (https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/895/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1861/4953/marco/o-homenzinho-ainda-vive)).

8. KARDEC, Allan. [Evocação - 18/10/1860]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/37>. Acesso em: 2 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Fato | Mediunidade: [eu peço ao Espírito que se comunica com a senhorita Bonnier, sob o nome de Saül, atender ao meu chamado]. Nossa referência: <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/894/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1860/4836/novembro/boletim> (Evocação de Saul, rei dos Judeus. Declara que não é ele que se comunica com a Srta. B.).

Fato | Mediunidade: [ontem à noite]. Nosso comentário: conforme aquela referência da Revista Espírita, uma sessão aconteceu em 12/10/1860 (sexta-feira) e não no dia 17/10/1860 (quarta-feira), como se deduziria pela carta de 18/10/1860; mas na verdade, conforme nota desta sessão: "Realizada a sessão alguns dias depois, o Espírito persistiu em dizer-se Saul, rei dos Judeus. Mas, apertado por perguntas, deu provas da mais absoluta ignorância...". Esta deve ser a reunião do dia 17.

Pessoa: Crezel. (não seria Crozet, médium do Havre?... não sabemos!).

9. KARDEC, Allan. [Prece - 04/12/1860]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/38>. Acesso em: 3 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Fato | Dissidências e inimigos: [sentimentos de inveja e de malevolência que se agitam ao meu redor]. Nosso comentário: os problemas que culminaram em 1865, começaram bem antes, como já sabíamos. Ver referências em uma das seguintes publicações:

- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-históricos-do-espiritismo/srta-ermance-sr-roze-sra-cazemajour-e-sr-a-didier/502690823828038/>

- <https://www.allankardec.online/pdf/112>
- <https://kardecpedia.com/obra/68>

Fato | Trabalho: [dai-me, eu vos peço, algum recurso material, a fim de fechar, se é possível, a boca das más línguas]. Nosso comentário: os problemas financeiros eram constantes no início.

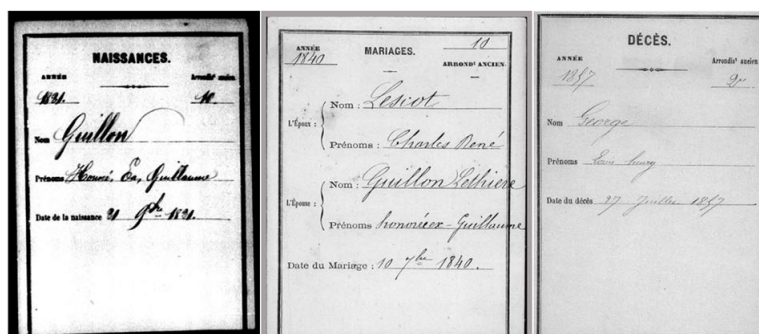
10. KARDEC, Allan. [Evocação - 1860]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/39>. Acesso em: 3 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nota: Podemos observar que há mensagem no verso deste manuscrito, que não foi transcrita/traduzida.

Espírito: Georges ou Georgè, Henri. Ver sua miníbio dentro da monografia sobre a Sra. Costel em um dos seguintes endereços:

- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-históricos-do-espiritismo/sra-costel-georges/430881337675654/>
- <https://www.allankardec.online/pdf/114>
- <https://kardecpedia.com/obra/70>

Pessoa: Lescot ou Lethière, Honorée Ea Guillaume Guillon (Sra. Lescot ou Sra. Costel). Ver sua miníbio na referência informada.



Fato | Doutrina: [Eu gostaria notadamente de ter a contrapartida da situação dos maus: é o quadro da felicidade do justo. Depois uma explicação satisfatória sobre a alma dos animais e o princípio vital das plantas]. Nosso comentário: Kardec investigava assuntos que seriam desenvolvidos até a sua última obra fundamental: A Gênese de 1869. Note-se que em 1865, Kardec comenta sobre os animais: "vê-se que a questão ainda está pouco adiantada, e não se deve forçar a sua solução." (<https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/899/revista-espirta-jornal-de-estudos-psicologicos-1865/5787/maio/questoes-e-problemas>). E em A Gênese temos a evolução do conceito do fluido para o do princípio vital (<https://www.facebook.com/FilosofiaDoEspiritismo/posts/331208304419608>).

11. KARDEC, Allan. [Prece - 1860]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/40>. Acesso em: 4 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Fato | Cotidiano: [Estou hoje num estado detestável; a que isso se deve? Ignoro. Contrariado o dia todo e, por conseguinte, de mau humor] e [Eu não tenho o Espírito livre; estou confuso, descontente, cheio de ansiedade]. Nosso comentário: Kardec mostra aqui toda a sua humanidade, mesmo sendo, para nós, um Espírito superior encarnado.

12. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Thiry - 03/05/1861]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/41>. Acesso em: 4 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Fato | Dissidências e inimigos: [Sei que tenho muitos inimigos]. Nosso comentário: toda a carta é um "desabafo" de Kardec, que mostra aqui, mais uma vez, toda a sua humanidade.

Pessoa: Thiry. Seria aquele que magnetizou o seu cão (1)? Ver também outras referências na Revista Espírita (2). Poderia ser P. Thiry Ainé, coordenador do livro *Le Spiritisme ou Spiritualisme à Metz* de 1861 (3)? Se for, ver ainda sua correspondência de 14 de janeiro de 1850 nas pgs 126 e 133 do *Journal du Magnetisme* de 1850 (4)!



Referências:

(1) <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/884/o-livro-dos-mediuns-ou-guia-dos-mediuns-e-dos-evocadores/7448/segunda-parte-das-manifestacoes-espiritas/capitulo-xxii-da-mediunidade-nos-animais/dissertacao-de-um-espirito-sobre-esta-questao/236>

(2) <https://kardecpedia.com/busca?q=thiry>

(3) http://iapsop.com/ssoc/1861__thiry__le_spiritisme_ou_spiritualisme_a_metz.pdf

(4) http://iapsop.com/archive/materials/journal_du_magnetisme/journal_du_magnetisme_v9_1850.pdf

13. KARDEC, Allan. [Cópia de carta para a senhora Hanin Leblanc - 05/02/1862]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/42>. Acesso em: 5 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Local: Périgueux. Curiosamente, esta é a comuna (1) onde desencarnou o pai de Allan Kardec, como podemos ver no item 1 da monografia "Hypolite Léon Denizard Rivail, parentes e relacionados" (2).

Fato | Mediunidade: [Essa discrição é ainda mais bem compreendida quando se conhecem certas particularidades que tive de calar no interesse do Espiritismo. Lastimável que essa

senhorita haja comprometido a bela e real faculdade de cura da qual é dotada. Deveria ter parado por aí; mas o orgulho! a ambição! o que estes nos levam a fazer! A senhorita Godu não veio a Paris, e provavelmente aqui não virá; seu médico a deixou para se ocupar de outras coisas. Ora, não se abandona sem motivos uma coleta de diamantes]. Nosso comentário: Allan Kardec se refere ao Dr. Louis Adolphe Robin-Morhéry (3), que aparece em várias edições da Revista Espírita, de 1859 a 1862. Seus estudos com Desirée Godu parece que descambaram, porque Kardec mostra todo seu ceticismo com relação à produção de diamantes, etc, na edição de janeiro de 1862 da Revista Espírita (4).

Pessoa: Robin-Morhéry, Adolphe Louis Marie Napoléo. Ver a referência informada e/ou https://fr.wikipedia.org/wiki/Louis-Adolphe_Robin-Morhéry.



Pessoa: Godu, Désirée. Médiun curadora mencionada algumas vezes na Revista Espírita, como na edição de março de 1860 (5), onde Kardec informa que "A princípio, poderosa médiun de efeitos físicos, tornou-se, alternativamente, médiun vidente, auditiva, falante, escrevente, e finalmente todas as suas faculdades se concentraram na cura de doentes, que parecia ser a sua missão.". Depois, como vimos, descambou.

Em 1862 temos também uma carta de Jules Lovy de 12 de abril, publicada na pg 5 do "Le Magnetiseur" do dia 15 (6), contando sobre a evocação da Srta. Désirée Godu, viva [na verdade de "A Voz", seu Espírito familiar], que estabelece uma comunicação telegráfica [na interpretação de Jules] entre a Rue Tiquetonne [onde estaria Céline Japhet] e a comuna de Hennebont [a quase 500 km de distância].

Referências:

(1) <https://fr.wikipedia.org/wiki/Périgueux>

(2) Disponível em um dos seguintes endereços:

- <https://www.allankardec.online/pdf/125>
- <https://kardecpedia.com/obra/79>

(3) Minibio no item 29 de uma das seguintes publicações:

- <http://www.luzespirita.org.br/leitura/pdf/L178.pdf>
- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-históricos-do-espiritismo/alguns-coadjuvantes-pouco-conhecidos-da-codificação/684305438999908/>

- <https://www.allankardec.online/pdf/123>
- <https://www.kardecpedia.com/obra/78>
- <https://bit.ly/3aukRFC>

(4) <https://kardecpedia.com/pt/roteiro-de-estudos/896/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1862/7625/janeiro/carta-ao-sr-dr-morhery-a-proposito-da-srta-godu>

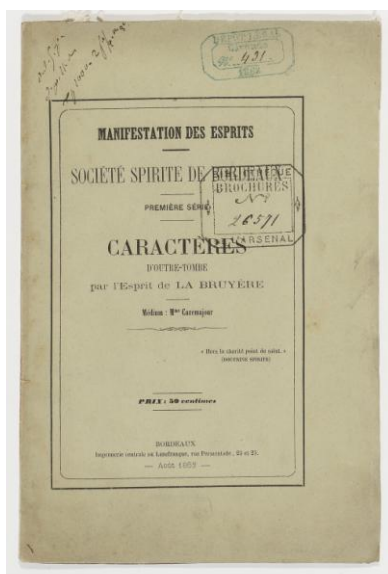
(5) <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/894/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1860/4687/marco/um-medium-curador>

(6) pg 6 de <https://bit.ly/2EFGmX0>

14. KARDEC, Allan. [Carta para o senhor Sabò - 10/02/1862]. Disponível em: <http://projektordec.ufjf.br/items/show/43>. Acesso em: 6 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Publicação | OESOE: [Ignoro, como o senhor, o número de comunicações que serão necessárias para formar o volume]. Provavelmente trata-se de O Evangelho segundo o Espiritismo.

Publicação | Manifestation des esprits: [Não haverá oposição ao que o senhor depois faça com as que não forem publicadas]. A obra de agosto de 1862 contém mensagens obtidas através da Sra. Cazemajour e introdução de A. Sabò (<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k314591z>).

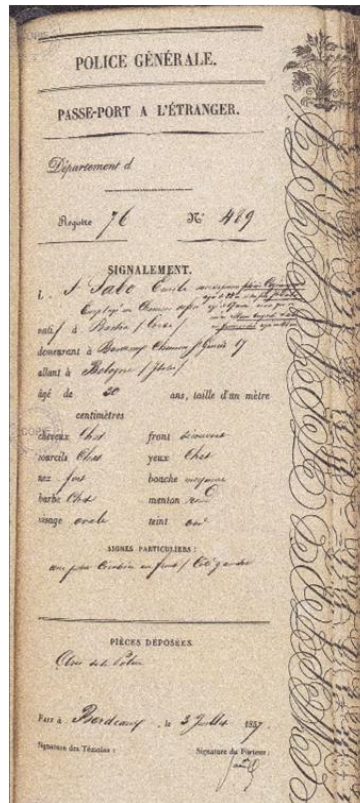


Pessoa: Sabò, Antoine "Émile": Genro da Sra. Cazemajour e secretário de Kardec por alguns meses apenas, em 1865. Ver suas informações dentro das minibios do Sr. Roze e da Sra. Cazemajour em um dos seguintes endereços:

- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-historicos-do-espiritismo/srta-ermance-sr-roze-sra-cazemajour-e-sr-a-didier/502690823828038/>
- <https://www.allankardec.online/pdf/112>
- <https://kardecpedia.com/obra/68>

Observem que o "Émile" foi acrescentado depois, da mesma forma que o "Alexandre" de Delanne. Ver ainda a curiosa correspondência de Roustaing sobre Sabò publicada na Revista Espírita de junho de 1861 (<https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/895/revista-espirita->

jornal-de-estudos-psicologicos-1861/4995/junho/correspondencia). Kardec pensaria ainda assim em 1862?...



15. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Varey - 27/07/1863]. Disponível em: <http://projetoKardec.ufjf.br/items/show/44>. Acesso em: 6 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nota: Observem que a carta é de 25/07/1863 (e não de 27/07/1863)

Local: Boulogne | Boulogne-sur-Mer | Bolonha do Mar (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Boulogne-sur-Mer>).



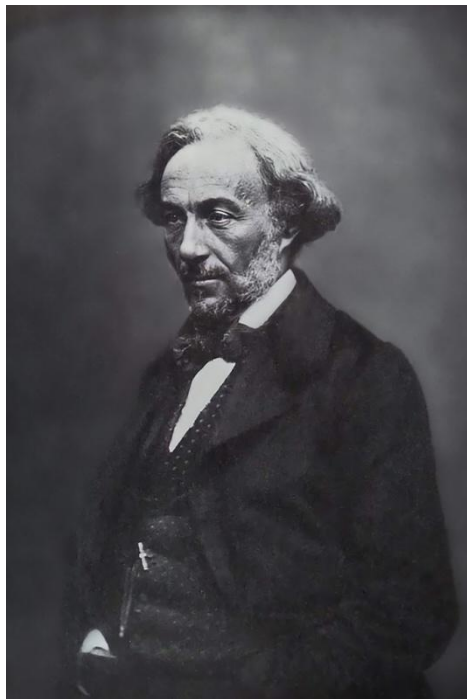
Fato | Emprego: [Hoje, graças às recomendações que eu lhe proporcionei, ele está em vias de sair dos problemas]. Nosso comentário: Allan Kardec ajudava o filho de um correspondente, talvez até a conseguir algum emprego.

Pessoa: Varey. Talvez um destes correspondentes de Boulogne-sur-Mer:
<https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/900/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1866/5913/fevereiro/os-ratos-de-equihen>.

16. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Louis Jourdan - 02/11/1863]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/45>. Acesso em: 7 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Jourdan, Louis André Gaspard. Ver sua minibiografia no item 22 de uma das seguintes publicações:

- <http://www.luzespirita.org.br/leitura/pdf/L178.pdf>
- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-historicos-do-espiritismo/alguns-coadjuvantes-pouco-conhecidos-da-codificacao/684305438999908/>
- <https://www.allankardec.online/pdf/123>
- <https://www.kardecpedia.com/obra/78>
- <https://bit.ly/3aukRFC>



17. KARDEC, Allan. [Nota - 1864[?]]. Disponível em:
<http://projetokardec.ufjf.br/items/show/46>. Acesso em: 7 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nota: Nesta autobiografia, Kardec escreve ter nascido em Lyon em 3 de outubro de 1803. Ele erra sua própria data de nascimento?

Parece sim.

Como vemos no seu registro de nascimento, disponível no item 1 da monografia "Hypolite Léon Denizard Rivail, parentes e relacionados" (ver <https://www.allankardec.online/pdf/125>

ou <https://kardecpedia.com/obra/79>), ele nasceu em "douze vendémiaire d'an treize", "hier soir à sept heures". Ou seja, ele nasceu às 7 h da noite anterior ao registro, portanto no dia 11 do 1º mês do 13º ano do calendário revolucionário.

Utilizando uma das várias ferramentas de conversão para o calendário gregoriano (http://www.poissons52.fr/histoire/revolution1789/calendrier_v.php) obtemos 3 de outubro de 1804!

18. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para a senhora Ebert - 18/01/1865]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/47>. Acesso em: 8 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Ebert. Não temos a menor ideia de quem sejam a Sra e o Sr. Ebert.

19. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Vincent - 22/01/ 1865]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/48>. Acesso em: 8 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Vincent. Também não temos qualquer ideia de quem seja o Sr. Vincent.

Local: Sonnac ([https://fr.wikipedia.org/wiki/Sonnac_\(Charente-Maritime\)](https://fr.wikipedia.org/wiki/Sonnac_(Charente-Maritime))).

Pessoa: Hillaire, Jean. O médium Jean Hillaire com diversas referências a ele em outras cartas e na Revista Espírita, inclusive o triste desfecho do caso "Hillaire":

- <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/898/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1864/5653/agosto/noticias-bibliograficas/os-milagres-de-nossos-dias-por-aug-bez>
- <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/899/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1865/5767/marco/o-processo-hillaire>

Ver ainda o "Discurso contra o Espiritismo por um médium incrédulo com uma carta ao Sr. Allan Kardec" (Discours contre le Spiritisme par un médium incrédule avec une lettre a M. Allan Kardec) de 1865, com várias acusações e críticas ácidas a Kardec e ao Espiritismo, onde o caso é explorado como "Hilaire" (pg 87 de <https://books.google.com.br/books?id=JjCbe9wpkxkC>). Outras informações em <https://bit.ly/37r2Bek>.

Pessoa: Chaigneau, Jean Alexandre. Com referências em outras cartas, ver sua minibiografia no item 6 de uma das seguintes publicações:

- <http://www.luzespirita.org.br/leitura/pdf/L178.pdf>
- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-históricos-do-espiritismo/alguns-coadjuvantes-pouco-conhecidos-da-codificação/684305438999908/>
- <https://www.allankardec.online/pdf/123>
- <https://www.kardecpedia.com/obra/78>
- <https://bit.ly/3aukRFC>

Local: Saint Jean d'Angély (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Saint-Jean-d%27Angély>).



20. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para [?] - 25/05/1865]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/49>. Acesso em: 8 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Chaigneau, Jean Alexandre. Com referências em outras cartas, ver sua minibiografia no item 6 de uma das seguintes publicações:

- <http://www.luzespirita.org.br/leitura/pdf/L178.pdf>
- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-historicos-do-espiritismo/alguns-coadjuvantes-pouco-conhecidos-da-codificacao/684305438999908/>
- <https://www.allankardec.online/pdf/123>
- <https://www.kardecpedia.com/obra/78>
- <https://bit.ly/3aukRFC>

Não confundir Jean Chaigneau (que deve ser quem morreu) nem com seu filho Jean Alexandre Chaigneau (que era o doutor em medicina), nem com seu neto Jean Camille Chaigneau, que foi o presidente da SPEE

Local: Saint Jean d'Angély (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Saint-Jean-d%27Angely>).

Fato | Cotidiano: [Estando no campo]. Nosso comentário: se refere a Vila Ségur. "Campagne" (campo, chácara ou sítio) era o termo usado por Kardec à sua residência no campo, hoje a menos de 2 Km da Torre Eiffel.

Fato | Cotidiano: [eu talvez poderia ter tido tempo de ir a Saint-Jean-d'Angely]. Nosso comentário: Saint-Jean-d'Angély fica a quase 450 Km de Paris.

21. Senhor Cordurié. [Carta do senhor Cordurié - 27/05/1865]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/50>. Acesso em: 9 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Cordurié, Ernest (Marc Baptiste). A carta é assinada por G. Cordurié e fala do irmão, E. Cordurié. Ernest Cordurié foi um advogado e médium que recebeu vários mensagens do Espírito Allan Kardec publicadas na Revista Espírita a partir de 1870 (1).

Usava também os pseudônimos de Marc Baptiste e de um "colaborador espiritual".

Nas Revistas Espíritas de 15 de junho e de 1º de julho de 1888, podemos encontrar mais informações sobre ele (2). Sua mãe se chamava Josephine Ninette Guerriet e desencarnou quase 10 anos antes, em 25/08/1878 (3), mas isso não nos ajudou a encontrar maiores informações sobre os irmãos E. e G. Cordurié, a não ser que eram filhos de Marc "Antoine" Cordurié (4). Encontramos também sua árvore genealógica, mas supomos incompleta (5). De qualquer forma há um bom espaço para pesquisas futuras, caso algum pesquisador se interesse.

Espírito: Demeure, Antoine Jean: Com várias referências em outras cartas, como encarnado e como desencarnado, não iremos estudá-lo aqui, por já ser suficientemente conhecido (6).

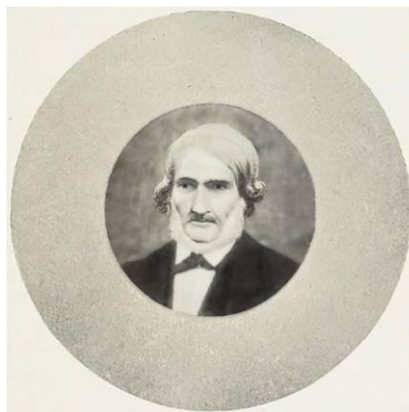
É um dos espíritos felizes de O Céu e O Inferno.

Tem várias passagens na Revista Espírita.

Ver ainda <https://kardecpedia.com/pt/roteiro-de-estudos/899/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1865/5766/marco/necrologia/o-doutor-demeure>.

Acrescentaremos apenas que, como tantos outros personagens estudados, foi também inventor. Vejam seu brevet da "cafeteira Demeure" (7).

E por último seu registro de óbito (8). Com isso existe um campo interessante de pesquisas genealógicas para quem se interessar, pois descobrimos que nasceu em Aiguebelle ([https://fr.wikipedia.org/wiki/Aiguebelle_\(Savoie\)](https://fr.wikipedia.org/wiki/Aiguebelle_(Savoie))), era viúvo de Claire Camille Bret, tinha 71 anos, etc, etc.



Local: La Bégarié. Algum local na comuna (cidade) de Monestiés-sur-Cérou (<https://en.wikipedia.org/wiki/Monestiés>) no departamento (estado) de Tarn.

Referências:

(1) <https://www.retronews.fr/journal/la-revue-spirite/1-juillet-1870/1829/3285375/24>,
<https://www.retronews.fr/journal/la-revue-spirite/1-novembre-1870/1829/3285367/32>,
<https://www.retronews.fr/journal/la-revue-spirite/1-novembre-1871/1829/3285587/31>,
<https://www.retronews.fr/journal/la-revue-spirite/1-decembre-1871/1829/3285583/21>, etc

(2) <https://www.retronews.fr/journal/la-revue-spirite/15-juin-1888/1829/3285995/25> e
<https://www.retronews.fr/journal/la-revue-spirite/1-juillet-1888/1829/3285991/30>

(3) <https://www.retronews.fr/journal/la-revue-spirite/1-octobre-1878/1829/3285543/30>

(4) pg 228 de <https://pt.calameo.com/read/0043919891fbe46ae9354>

(5)

<https://gw.geneanet.org/alainfalgay?lang=en&pz=alain+rene+marcel&nz=falgayrac&p=marc+antoine&n=cordurie&oc=9>

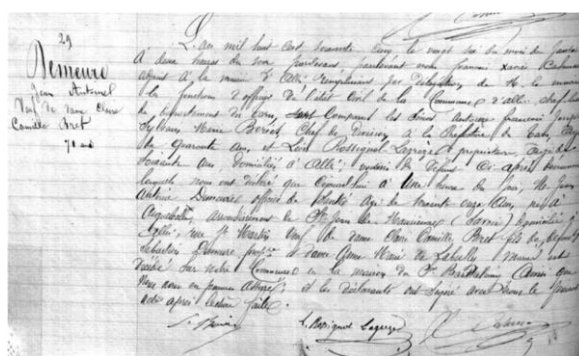
(6)

<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k316839d/f36.item.r=%22docteur%20antoine%20demeure%22> e

<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k316839d/f37.item.r=%22docteur%20antoine%20demeure%22>

(7) <https://bit.ly/337NHZ5> e <https://bit.ly/2R5avD9>

(8) pg 10 de http://bach.tarn.fr/viewer/series/E_serie/4E/EC000051/4E00408209/



22. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para [?] - 13/06/1865]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/51>. Acesso em: 9 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nota: É uma resposta à carta do Sr. Cordurié de 27/05/1865, conforme anotação desta carta.

Fato | Teatro: [O senhor não pode imaginar a dificuldade para representar as melhores peças de novos autores]. Nosso comentário: Kardec mostra nesta carta que tem conhecimento sobre a dinâmica dos teatros, como podemos notar com muito mais detalhes no item 10 da monografia "Hypolite Léon Denizard Rivail, parentes e relacionados" (ver <https://www.allankardec.online/pdf/125> ou <https://kardecpedia.com/obra/79>).

Pessoa: Rousart. Parece ser uma referência conhecida na época, mas não conseguimos identificar quem foi Rousart. Desejamos sorte aos demais pesquisadores.

23. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para [?] - 13/07/1867]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/52>. Acesso em: 10 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Fato | Pseudônimo: Kardec, Allan. Kardec informa que não é prussiano, que seu nome não é patronímico e é tão francês quanto ele. Embora haja outras versões para Rivail ter escolhido o nome "Allan Kardec", Céline Japhet diz à Aksakof que "Allan" lhe foi revelado, e que "Kardec" o foi para o médium Sr. Roze (1). Sobre o Sr. Louis Jules Roze, ver sua minibiografia em um dos seguintes endereços:

- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-históricos-do-espíritismo/srta-ernance-sr-roze-sra-cazemajour-e-sr-a-didier/502690823828038/>
- <https://www.allankardec.online/pdf/112>
- <https://kardecpedia.com/obra/68>

Fato | Italiano: [não sabendo a língua italiana]. Nosso comentário: Kardec irá informar em várias outras cartas que não conhece o italiano, nem o espanhol; e que conhecia o alemão na juventude, mas já o tinha esquecido. Este é, dentre vários outros, mais um erro de Henri Sausse, que afirmava que Kardec era "linguista insigne, conhecia a fundo e falava corretamente o alemão, o inglês, o italiano e o espanhol; conhecia também o holandês" (2). E é replicado (e às vezes "contado e aumentado um ponto") pelo mundo a fora, por exemplo em:

- Wikipedia: "conhecia a fundo os idiomas francês, alemão, inglês e neerlandês, além de dominar perfeitamente os idiomas italiano e espanhol" (3)
- Carlos Imbassahy (1884-1869): "conhecia o alemão, o inglês, o italiano, o espanhol, o holandês, sem falar na língua materna" (4)
- Júlio Abreu Filho (1893-1971): "falava corretamente inglês, alemão, holandês, espanhol, italiano e era grande conhecedor do grego e do latim" (5)
- Chrysanto de Brito: "conhecendo perfeitamente e falando o alemão, o inglês, o italiano, o espanhol e também o holandês" (6)

Referências:

(1) <https://bit.ly/2T1VEbA> (ou numa versão em alemão: <https://bit.ly/2VTd6Rz>; numa outra versão em inglês: <https://bit.ly/2luUZhK>; e numa versão em português: <https://bit.ly/2vde2ob>)

(2)

<http://www.autoresespiritasclassicos.com/Allan%20Kardec/Biografias%20Allan%20Kardec/Obra%204/Henri%20Sausse%20-%20Biografia%20de%20Allan%20Kardec.pdf>

(3) https://pt.wikipedia.org/wiki/Allan_Kardec

(4)

<http://www.autoresespiritasclassicos.com/Allan%20Kardec/Biografias%20Allan%20Kardec/Obra%201/Carlos%20Imbassahy%20-%20A%20Miss%C3%A3o%20de%20Allan%20Kardec.pdf>

(5)

<http://www.autoresespiritasclassicos.com/Allan%20Kardec/Biografias%20Allan%20Kardec/Obra%205/J%C3%BAlio%20Abreu%20Filho%20-%20Biografia%20de%20Allan%20Kardec.pdf>

(6)

<http://www.autoresespiritasclassicos.com/Allan%20Kardec/Biografias%20Allan%20Kardec/Obra%203/Chrysanto%20de%20Brito%20-%20Allan%20Kardec%20e%20o%20Espiritismo.htm>

24. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para senhora Lair - 27/07/1867]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/53>. Acesso em: 10 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nota: Como em várias outras situações, por exemplo, na questão do racismo, ou na atual interpretação mística do "sinal no céu" em A Gênese de 1869, que, ao contrário, deveria ser atribuído às possíveis consequências conforme a teoria miasmática, que ainda tinha força na época (1); devemos aqui também evitar cair no anacronismo.

Pessoa: Lair. Não temos a menor ideia de quem sejam a Sra e o Sr. Lair.

Fato | Emprego: [A criança tem oito anos] e [se fosse possível empregar essa criança na fazenda que dirige]. Nosso comentário: Kardec está sensibilizado com a situação da família, com o pai doente e desempregado, e atende seu pedido para ajudar o filho na aprendizagem sobre agricultura.

Local: Tours (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Tours>).

Fato | Viagem: [meu pesar de que a brevidade forçada de minha estadia não nos tenha permitido, a madame Allan Kardec e a mim, responder ao seu gracioso convite para visitá-la em sua residência]. Nosso comentário: ver "Viagem Espírita 1867" (2). Amélie Boudet o acompanha desta vez. Nesta ocasião Léon Denis tem seu primeiro contato com o mestre. É ele quem narra: "No dia seguinte, quando fui levar-lhe os meus cumprimentos, encontrei-o nesse mesmo jardim, trepado num escabelo, colhendo cerejas para a Sra. Allan Kardec." (3).

Referências:

(1) Só por volta dos anos 1890 foi definitivamente substituída pela teoria microbiana, conforme https://en.wikipedia.org/wiki/Germ_theory_of_disease

(2) <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/901/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1867/6123/julho/curta-excursao-espirita>

(3) Conforme pg 255 dos anais do Congresso Espírita de 1925 (pg 262 de https://drive.google.com/file/d/1f_Q3AooCAxvfhCzqn6un-9FRPL0jgdNS/view)

Imagem de Tours: Par Zairon — Travail personnel, CC BY-SA 4.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=82161230>:



25. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Augustin Babin - 07/08/1867]. Disponível em: <http://projetoKardec.ufjf.br/items/show/54>. Acesso em: 11 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nota: No manuscrito o nome está abreviado como Aug. Babin.

Pessoa: Babin, Augustin. Temos diversas outras cartas endereçadas a ele, bem como referências na Revista Espírita (1). Além do "Filosofia Espírita extraída do divino Livro dos

Espíritos", foi autor de vários livros (2), como por exemplo Trilogia Espírita (3) e "Le Spiritisme à sa plus simple expression, y compris trois importantes innovations (poétique, scientifique et morale)" (4). No entanto divulga cartas trocadas com Leymarie a partir de 1878, por este discordar de publicar obras suas que nada tinham a ver com o Espiritismo (5).

Quando novas cartas forem publicizadas pelo "Projeto Allan Kardec", poderemos fazer uma melhor contextualização!

Fato | Cotidiano: [Ele me instrui a lhe dizer que ele mantém o que lhe disse sobre esse assunto]. Nosso comentário: provavelmente através do seu secretário, Sr. Desliens (6), Kardec mostra que não tem tempo a perder com repetições desnecessárias a quem, aparentemente, não quer ouvir.

Referências:

(1) <https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/900/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1866/5944/abril/noticias-bibliograficas>, e provavelmente como Sr. C. Babin (inicial e erroneamente como Bodin) da subscrição ruanesa (<https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/897/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1863/5409/marco/subscricao-ruanesa>)

(2) <https://data.bnf.fr/fr/documents-by-rdt/13003080/te/page1> (ou <https://bit.ly/2EPeVM>) e <https://bit.ly/34RmdFY>

(3) <https://books.google.com.br/books?id=9nAAAAAAMAAJ>

(4) <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k856912c>

(5) <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k65159522> e <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k9601323m>

(6) Minibio em um dos seguintes endereços:

- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-historicos-do-espiritismo/flammarion-desliens-e-leymarie/502739893823131>
- <https://www.allankardec.online/pdf/116>
- <https://kardecpedia.com/obra/72>

26. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para [?] - 14/08/1867]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/55>. Acesso em: 11 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Fato | Viagem: [ele sai hoje à noite em viagem]. Nosso comentário: como a carta é de agosto, seria outra "Viagem Espírita 1867", que não para Órleans, Tours e Bordéus, reportadas na Revista Espírita de julho (1)? Ou seria apenas o seu retorno à Vila Ségur?

Fato | Cotidiano: [ele só pode lhe incentivar a estudá-la com cuidado, pois há erros evidentes em sua maneira de avaliar a intervenção dos Espíritos]. Nosso comentário: além de pedir para que a senhora fosse mais "clara e precisa", Kardec, provavelmente através de seu secretário, Sr. Desliens (2), a admoesta de forma gentil. E acrescentamos: quantos não seriam admoestados hoje no nosso movimento espírita?

Fato | Doença: [Allan Kardec vem apenas uma vez por semana a Paris]. Nosso comentário: Allan Kardec parece nunca ter se recuperado totalmente da grande doença 1865 (3), e vem a

Paris apenas uma vez por semana. Na verdade talvez se esteja considerando aqui que a Vila Ségur, no campo, estaria fora de Paris.

Referências:

(1) <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/901/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1867/6123/julho/curta-excursao-espirita>

(2) Minibio em um dos seguintes endereços:

- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-historicos-do-espiritismo/flammation-desliens-e-leymarie/502739893823131>
- <https://www.allankardec.online/pdf/116>
- <https://kardecpedia.com/obra/72>

(3) <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/899/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1865/5766/marco/necrologia/o-doutor-demeure>, <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/899/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1865/7406/marco/necrologia/sra-viuva-foulon> e outras cartas ainda a serem publicizadas.

27. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor R. Bermoy - 17/08/1867]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/56>. Acesso em: 11 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Bermoy, R. Os recenseamentos disponíveis de 1866 e de 1872, acessados via https://archives.rhone.fr/#recherche_recensement, não nos permitiram encontrar mais dados sobre o personagem, no entanto, para o historiador interessado, há várias outras opções de pesquisa nos Arquivos Departamentais do Ródano.

Local: Rue des Tables-Claudiennes, 17, Lyon (https://fr.wikipedia.org/wiki/Rue_des_Tables-Claudiennes).

Fato | Viagem: [O senhor Allan Kardec partiu ontem à noite de Paris]. Acabou partindo dia 17, e não dia 14, como previsto na carta 1867_08_14! Qual seria o destino?



28. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para a senhora Bouillant - 11/10/1867]. Disponível em: <http://projetoKardec.ufjf.br/items/show/57>. Acesso em: 12 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Bouillant. Também com outra carta recebida anteriormente de Kardec em 09/03/1867, ela, médium, e o professor Sr. Bouillant, são mencionados algumas vezes na Revista Espírita (1).

Pessoa: Morin. Temos muito pouca informação sobre este que era um dos últimos médiuns do período da chamada Codificação:

- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-historicos-do-espiritismo/sr-bertrand-sr-morin-e-sr-nivard/694575691306216/>
- <https://www.allankardec.online/pdf/126>
- <https://kardecpedia.com/obra/80>

Posteriormente encontramos sua identidade: Louis Joseph Félix Morin (<https://www.facebook.com/HistoriaDoEspiritismo/posts/789705691793215>).

Referências:

(1) Sra. Bouillant em <https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/896/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1862/5198/abril/respostas-a-questao-dos-anjos-de-decaidos> e <https://www.kardecpedia.com/roteiro/comparar/5219/pt/fr> (observem os erros de tradução e transcrição em relação ao original disponível em <https://www.retronews.fr/journal/la-revue-spirite/1-avril-1862/1829/3285237/19>), mas também como a médium Sra. B. em <https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/901/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1867/6095/abril/dissertacoes-espiritas>; e Sr. Bouillant em <https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/895/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1861/5066/outubro/banquete-oferecido-pelos-espiritas-lioneses-ao-sr-allan-kardec-a-19-de-setembro-de-1861>.

29. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para [?] - 26/10/1867]. Disponível em: <http://projetoKardec.ufjf.br/items/show/58>. Acesso em: 12 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Fato | Doença: [estava ausente de Paris]. Nosso comentário: ver nossa contextualização no manuscrito de 14/08/1867.

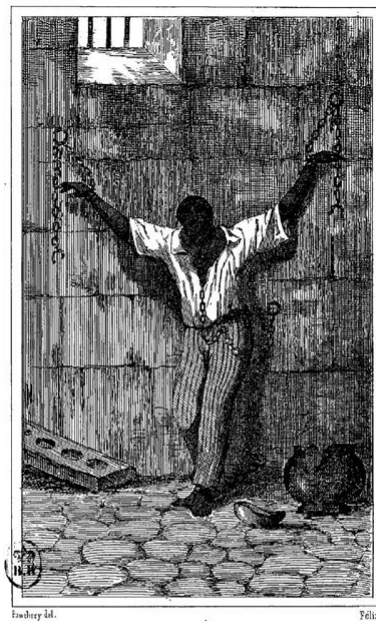
Fato | Cotidiano: [ele se incumbiu de encargos muito pesados, aos quais só pode prover com extrema dificuldade]. Nosso comentário: estaria Kardec revisando O céu e o Inferno, bem como A Gênese, além das edições mensais da Revista Espírita?

30. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Houat - 18/01/1868]. Disponível em: <http://projetoKardec.ufjf.br/items/show/59>. Acesso em: 12 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Houat, Louis Timagène (docteur). Ver sua minibiografia no item 19 de uma das seguintes publicações:

- <http://www.luzespirita.org.br/leitura/pdf/L178.pdf>
- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-historicos-do-espiritismo/alguns-coadjuvantes-pouco-conhecidos-da-codificacao/684305438999908/>
- <https://www.allankardec.online/pdf/123>
- <https://www.kardecpedia.com/obra/78>

- <https://bit.ly/3aukRFC>



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Local: Pau [<https://fr.wikipedia.org/wiki/Pau>].

Local: Rouen | Ruão [<https://fr.wikipedia.org/wiki/Rouen>].

31. GEORGES, H. [Carta do senhor H. Georges - 08/04/1863]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/61>. Acesso em: 13 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Georges, H. Não conseguimos identificar quem era este médico.

Local: Labastide St. Georges (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Labastide-Saint-Georges>).

Local: Lavour ([https://fr.wikipedia.org/wiki/Lavour_\(Tarn\)](https://fr.wikipedia.org/wiki/Lavour_(Tarn))). Curiosamente (e apenas isso), o nome desta comuna é também o sobrenome da mulher que beneficiava o pai de Allan Kardec quando este estava "desaparecido", com o usufruto de uma pequena renda de um capital pertencente a ela, a Sra. Marie Lavour, viúva Tremoulet de Leyssales.

32. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para um Irmão Espírita - 16/04/1863]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/63>. Acesso em: 13 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Wollis, Noemie Victoire (viúva de Esprit Michel Foulon). Ver miníbio da Sra. Foulon no item 14 de uma das seguintes publicações:

- <http://www.luzespirita.org.br/leitura/pdf/L178.pdf>
- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-históricos-do-espiritismo/alguns-coadjuvantes-pouco-conhecidos-da-codificação/684305438999908/>
- <https://www.allankardec.online/pdf/123>

- <https://www.kardecpedia.com/obra/78>
- <https://bit.ly/3aukRFC>

Local: Rue de Paris, 88, Le Havre (https://fr.wikipedia.org/wiki/Le_Havre). A Sra. Foulon morou em Le Havre em 1863, à época que Kardec escrevia O Evangelho segundo o Espiritismo, mas se mudou para Antibes (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Antibes>), onde morreu.



Le Havre
Par Philippe Alès — Travail personnel, CC BY-SA 4.0,
<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=9033053>



Antibes
Par Abxbay — Travail personnel, CC BY-SA 3.0,
<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=32925642>

Pessoa: Tailleur, Jean Marie. Com referências em várias outras cartas, o Sr. Tailleur era médium e foi um dos fundadores da Sociedade Anônima junto com Amélie, Monvoisin, Guilbert, Desliens, Bittard e Joly. Foi também seu primeiro presidente entre 1869/1870, antes de Desliens (1870/1871) e Leymarie (1871 em diante). Era conhecido de Allan Kardec desde 1855 e fabricante de parafusos cilíndricos (1).

Local: Rue Basfroid, 39, faubourg St. Antoine, Paris. Graças a esta informação conseguimos descobrir a profissão do Sr. Tailleur (1).

Fato | Doutrina: [que teria se dado um tiro dez vezes sem o Espiritismo]. Nosso comentário: somente destacando o Espiritismo como profilaxia contra o suicídio.

Pessoa: Tailleur, Jenny. Filha de 25 anos do Sr. Tailleur, também mencionada em várias cartas, sofria de "epilepsia, em último grau, e que parece complicada com subjugação".

Fato | Doença: [Se o Espírito quiser ter a bondade de responder a esses dois pedidos, tomarei a liberdade de lhe enviar outros dois, um para a senhora Allan Kardec]. O que teria Amélie? Nossa hipótese, baseada em outras cartas, é que ela sofria de uma úlcera péptica hemorrágica.

Referência:

(1) <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k6333170p/f1210.image>

33. KARDEC, Allan. [Fragmento - 16/04/1863]. Disponível em: <http://projetoKardec.ufjf.br/items/show/64>. Acesso em: 13 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nota: Podemos observar que este fragmento está no verso da 3ª página do manuscrito anterior (Rascunho de carta para um Irmão Espírita - 16/04/1863).

Nosso comentário: o manuscrito fala por si só.

34. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Villeneuve - 07/05/1863]. Disponível em: <http://projetoKardec.ufjf.br/items/show/65>. Acesso em: 14 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Villeneuve. Não conseguimos identificar quem eram o Sr. e a Sra. Villeneuve.

Fato | Viagem: [minha viagem a Bordeaux]. Nosso comentário: ver "Viagem Espírita 1862" (1).

Local: Bordeaux | Bordéus (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Bordeaux>).

Fato | Cotidiano: [Minhas obras tratam de todas essas questões e eu nada poderia acrescentar que não fosse repetição sem utilidade]. Nosso comentário: aqui, como em várias outras ocasiões, Kardec admoesta de forma gentil o destinatário da carta. E repetimos: quantos não seriam admoestados hoje no nosso movimento espírita?

Fato | Cotidiano: [um esquecimento da pessoa encarregada deste cuidado, a quem eu já chamei atenção pela negligência]. Seria seu secretário à época, no caso o Sr. D'Ambel (2)?

Referências:

(1) <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/889/viagem-espirita-em-1862>

(2) Minibio em um dos seguintes endereços:

- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-historicos-do-espiritismo/sr-dambel/432445640852557>
- <https://www.allankardec.online/pdf/115>
- <https://kardecpedia.com/obra/71>

35. KARDEC, Allan. [Cópia de carta para o senhor Jourdan - 02/12/1863]. Disponível em: <http://projetoKardec.ufjf.br/items/show/66>. Acesso em: 14 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nota: a caligrafia não é de Kardec. Poderia ser do seu secretário à época, Sr. D'Ambel, mas não tivemos acesso a amostras suficientes de caligrafia para podermos fazer uma confirmação. Este é o segundo manuscrito disponibilizado com o Sr. Jourdan como destinatário. O outro é de exatamente um mês atrás, de 02/11/1863.

Pessoa: Jourdan, Louis André Gaspard. Ver sua minibio no item 22 de uma das seguintes publicações:

- <http://www.luzespirita.org.br/leitura/pdf/L178.pdf>
- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-historicos-do-espiritismo/alguns-coadjuvantes-pouco-conhecidos-da-codificacao/684305438999908/>
- <https://www.allankardec.online/pdf/123>
- <https://www.kardecpedia.com/obra/78>
- <https://bit.ly/3aukRFC>

Publicação | Revista Espírita: [preferi dar-lhe no número da Revista que o senhor vai receber]. Nosso comentário: como a carta era confidencial, a resposta é publicada sem mencionar Jourdan em <https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/897/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1863/5516/dezembro/utilidade-do-ensino-dos-espiritos>.

Local: Argel (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Alger>).

Publicação | Almanaque dos 500 mil endereços
(<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/cb32695639f/date.item>). Nosso comentário: não encontramos a lista dos eleitores, mas no almanaque temos <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k63243905/f537.item.r=rivail>.

EXPLICATION DES SIGNES ET ABRÉVIATIONS.	
✱ — Chevalier de la Légion d'Honneur.	[P M] — Médaille 2 ^{me} classe de l'exposition de Londres.
O. ✱ — Officier de la Légion d'Honneur.	[M H] — Mention honorable id.
C. ✱ — Commandeur de la Légion d'Honneur.	☒ — Bureau de poste aux Lettres.
G. O. ✱ — Grand-officier de la Légion d'Honneur.	☒ ou ☒ — Relais de poste aux Chevaux.
G. ✱ — Grand-croix de la Légion d'Honneur.	☒ — Chemin de fer.
☉ — Croix de juillet.	[N C] — Notable commerçant.
① — Médaille d'or. — ② — Médaille d'argent.	[E P] — Caisse d'Epargne.
③ — Médaille de platine. — ④ — Médaille de bronze.	[M. P.] — Mont-de-Piété.
M. H. — Mention honorable.	☒ — Poste télégraphique.
[C M] — Grande médaille de l'exposition de Londres.	☒ — Château.

Local: 7^o arrondissement (distrito): [dos proprietários da sétima circunscrição]. Nosso comentário: preferimos usar "distrito" como tradução de "arrondissement", mas é no 7^o que ficava a casa de campo de Kardec, na Avenue de Ségur, 39 (https://fr.wikipedia.org/wiki/Avenue_de_Séгур). O endereço na passagem da Rue Sainte-Anne, 59 ([https://fr.wikipedia.org/wiki/Rue_Sainte-Anne_\(Paris\)](https://fr.wikipedia.org/wiki/Rue_Sainte-Anne_(Paris))), no 2^o distrito, era alugado.

36. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Dumas - 07/12/1863]. Disponível em: <http://projektordec.ufjf.br/items/show/67>. Acesso em: 15 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Dumas. Só sabemos que era negociante em Sétif e membro da Sociedade Espírita de Paris, com várias referências na Revista Espírita (1).

Pessoa: Greslez, Armand. Também citado na Revista Espírita como Grelez (2), recebeu um carta de Kardec deste mesmo dia. Autor de "Lettre à MM. les directeurs et à MM. les rédacteurs des journaux antispirites" (3) e do livro "Souvenirs d'un spirite" (4) é apresentado como editor-chefe do Journal de Sétif (5), mas também tem diversas crônicas publicadas no Le Courier de Sétif (6). É ainda mencionado várias vezes na Revista Espírita pós-Kardec (7). Desencarnou em 31 de dezembro de 1886 (8).

Local: Sétif (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Sétif>).

Publicação | Revista Espírita: [Chamo a sua atenção para o número da Revista de dezembro, que vai lhe esclarecer sobre vários pontos importantes]. Nosso comentário: o esclarecimento está disponível em <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/897/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1863/5517/dezembro/o-espiritismo-na-argelia>.

Referências:

(1) <https://kardecpedia.com/busca?q=dumas+sétif>

(2) <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/900/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1866/5944/abril/noticias-bibliograficas>

(3) <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb30540275h>

(4) <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb321939090>

(5) <https://www.cslak.fr/bibliotheque-edition/78-livres/1681-armand-greslez-souvenirs-d-un-spirite>

(6) <https://bit.ly/2RiVQo8>

(7) <https://bit.ly/3hiWj45>

(8) <https://www.retronews.fr/journal/la-revue-spirite/1-fevrier-1887/1829/3285849/30>

37. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Dalmazzo - 12/12/1863]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/68>. Acesso em: 15 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Dalmazzo, Enrico (Teofilo Coreni). Referido em outras cartas, era tipógrafo, e foi um dos fundadores da Società Torinese di Studi Spiritici (1). Ver carta 1864_04_04.

Local: Turim (<https://it.wikipedia.org/wiki/Torino>).

Fato | Viagem: [Se minhas ocupações me permitirem, nas próximas férias terei o imenso prazer de ir pessoalmente agradecê-la e cumprimentar nossos irmãos de Turim]. Nosso comentário: a intenção parece que nunca foi concretizada.

Fato | Doutrina: [a finalidade é a mesma: o progresso moral, e como meio, a caridade para todos]. Nosso comentário: apenas destacando a finalidade do Espiritismo.

Publicação | Annali dello Spiritismo in Italia: [seu projeto de publicação mensal]. Fundada por Teofilo Coreni, pseudônimo do tipógrafo Enrico Dalmazzo (2), e com a direção de Vincenzo Scarpa (que usava o pseudônimo de Niceforo Filalete), a publicação foi divulgada na Revista Espírita de março de 1864 (3), e possui alguns números disponíveis para consulta (4).

Referências:

(1) <https://bit.ly/3hnl6nN>

(2) http://www.parolerubate.unipr.it/fascicolo21_pdf/F21_13_gallina_spiritismo.pdf

(3) <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/898/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1864/5591/marco/noticias-bibliograficas>

(4) http://iapsop.com/archive/materials/annali_dello_spiritismo_in_italia/

38. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Matrat - 31/12/1863]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/69>. Acesso em: 15 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Matrat. Não sabemos quem é.

Fato | Álbum e Pinturas: [meu cartão de visita com retrato]. Nosso comentário: deve ser a foto tirada por Camaret, disponível na parte I (VI) do item 14 da monografia "Hypolite Léon Denizard Rivail, parentes e relacionados" (ver <https://www.allankardec.online/pdf/125> ou <https://kardecpedia.com/obra/79>).



39. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Dijoud - 31/12/1863]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/70>. Acesso em: 15 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Dijoud. Com referências a ele e a Sra. Dijoud em outras cartas e na Revista Espírita (1), aguardaremos a publicização de novas cartas para podermos fazer uma análise mais completa. Assim como Rey (ver carta 1860_04_18) seria o outro bom amigo de Kardec mencionado no discurso no banquete de Lyon (2).

Fato | Cotidiano: [eu a deixo em favor dos nossos irmãos que, na má estação em que estamos, possam ter necessidades prementes]. Nosso comentário: só destacando a generosidade de Kardec, já demonstrada desde a época de Rivail, como podemos ver no item 8 da monografia "Hypolite Léon Denizard Rivail, parentes e relacionados" (3).

Referências:

(1) <https://kardecpedia.com/busca?q=dijoud>

(2) <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/895/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1861/6956/outubro/discurso-do-sr-allan-kardec-no-banquete-de-lyon>

(3) Disponível em um dos seguintes endereços:

- <https://www.allankardec.online/pdf/125>
- <https://kardecpedia.com/obra/79>

40. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Boudou - 06/01/1864]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/71>. Acesso em: 15 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nosso comentário: a carta fala por si só.

Local: Toulouse (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Toulouse>).

41. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para a senhora Forge - 29/03/1864]. Disponível em: <http://projetoKardec.ufjf.br/items/show/72>. Acesso em: 16 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Local: Nantes (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Nantes>).

Publicação | IESOE: [uma nova obra que acabo de terminar] e [Será anunciada, aliás, no próximo número da Revista]. Kardec se refere à Imitação do Evangelho segundo o Espiritismo, anunciada em <https://www.kardecpedia.com/pt/roteiro-de-estudos/898/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1864/5593/abril/bibliografia>.

42. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor <Plenet> - 04/04/1864]. Disponível em: <http://projetoKardec.ufjf.br/items/show/73>. Acesso em: 16 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Local: Milão (<https://it.wikipedia.org/wiki/Milano>).

Local: Turim (<https://it.wikipedia.org/wiki/Torino>).

Pessoa: Dalmazzo, Enrico (Teofilo Coreni). Referido em outras cartas, era tipógrafo, e foi um dos fundadores da Società Torinese di Studi Spiritici e do periódico Annali dello Spiritismo in Italia (1). Ver carta 1863_12_12.

Pessoa: Marquesa de Rosalès, Marie. Destinatária de outra carta de Kardec, na sua carta a Leymarie no livro "O processo dos espíritos" (2) assina como Marie, marquesa de Rosalès, de Lomazzo (<https://it.wikipedia.org/wiki/Lomazzo>), perto de Milão.

Referências:

(1) http://www.parolerubate.unipr.it/fascicolo21_pdf/F21_13_gallina_spiritismo.pdf

(2) pg 139 de http://iapsop.com/ssoc/1875__leymarie___proces_des_spirits.pdf (pg 136 do livro)

43. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Sabò - 05/04/1864]. Disponível em: <http://projetoKardec.ufjf.br/items/show/74>. Acesso em: 16 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Sabò, Antoine "Émile": Genro da Sra. Cazemajour e secretário de Kardec por alguns meses apenas, em 1865. Ver suas informações dentro das minibios do Sr. Roze e da Sra. Cazemajour em um dos seguintes endereços:

- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-históricos-do-espiritismo/srtarermance-sr-roze-sra-cazemajour-e-sr-a-didier/502690823828038/>
- <https://www.allankardec.online/pdf/112>
- <https://kardecpedia.com/obra/68>

Pessoa: Barbault de la Motte, Honoré Henri Edmond. Era um antigo magistrado de Poitiers (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Poitiers>) (1). Encontramos então sua provável genealogia (2).

Fato | Cotidiano: [Companhia]. Nosso comentário: Provavelmente trata-se da Companhia Ferroviária, da qual o curso Sabò era empregado (3).

Fato | Cotidiano: [se o senhor crê em mim, faça que em Bordeaux ninguém saiba disso; seria desagradável, entenda bem, bastante desagradável para o senhor que essa questão se

tornasse pública]. Nosso comentário: seria a mudança para Paris, onde Sabò exerceria a função de secretário de Kardec por um breve tempo?



Referências:

(1) <https://kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/897/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1863/5395/fevereiro/subscricao-ruanesa>

(2) <https://gw.geneanet.org/pierfit?lang=en&p=honore+henri+edmond&n=barbault+de+la+motte>

(3) <https://docplayer.fr/80005287-Extrait-d-une-histoire-familiale-d-ici-et-d-ailleurs.html>

44. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Edoux - 15/04/1864]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/75>. Acesso em: 17 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Edoux, Evariste. Médium e diretor do jornal La Vérité, tem várias referências na Revista Espírita (1). Ver também mais alguns detalhes sobre ele na página 75 do Almanach spirite pour 1865 (2). Parece ter se tornado roustanguista (3).

Publicação | La Vérité de Lyon (<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/cb32887625c/date.item> ou http://iapsop.com/archive/materials/verite_lyon/). Custava 15 centavos e os primeiros números do jornal saíram às pressas e desajeitadamente... Mais tarde mudou seu título para "La Tribune Universelle, journal de la libre conscience et de la libre pensée" (4).

Fato | Doutrina: [Li com muito interesse os últimos números de La Vérité, e principalmente aquele em que o senhor refuta o abade Barricand]. Nosso comentário: Kardec publica sobre o assunto na Revista Espírita de maio de 1864 (5).

Pessoa: Barricand. Também com algumas referências na Revista Espírita de maio a agosto de 1864 (6), morreu aos 66 anos em 1866 (7).

Publicação | IESOE: [Alguns descuidos do impressor exigiram a reimpressão de certas partes, o que causou uma demora imprevista para o lançamento da obra]. Nosso comentário: se alguns

descuidos exigiam a reimpressão, imaginemos mais de 1.500 alterações de A Gênese... mesmo que fossem só algumas, depois de iniciada a impressão definitiva em fevereiro de 1869, seria necessário reimprimir grande parte da obra devido à reformatação das páginas!

Pessoa: Villon. Mencionado em várias cartas, é citado apenas duas vezes na Revista Espírita (8).

Referências:

(1) <https://kardecpedia.com/busca?q=edoux>

(2) <https://bit.ly/2ZxbFvP>

(3) <https://bit.ly/2Fkqs64>

(4) <https://bit.ly/2RgYXg2>

(5) <https://bit.ly/32km7bK>

(6) <https://kardecpedia.com/busca?q=barricand>

(7) <https://bit.ly/2CO8rZh>

(8) <https://kardecpedia.com/busca?q=villon>

45. KARDEC, Allan. [Cópia de carta da senhora Foulon para a senhora Amélie Boudet - 19/04/1864]. Disponível em: <http://projetokardec.ufjf.br/items/show/76>. Acesso em: 17 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Wollis, Noemie Victoire (viúva de Esprit Michel Foulon). Além de referências em várias outras cartas, ver a minibiografia da Sra. Foulon no item 14 de uma das seguintes publicações:

- <http://www.luzespirita.org.br/leitura/pdf/L178.pdf>
- <https://www.facebook.com/notes/imagens-e-registros-historicos-do-espiritismo/alguns-coadjuvantes-pouco-conhecidos-da-codificacao/684305438999908/>
- <https://www.allankardec.online/pdf/123>
- <https://www.kardecpedia.com/obra/78>
- <https://bit.ly/3aukRFC>

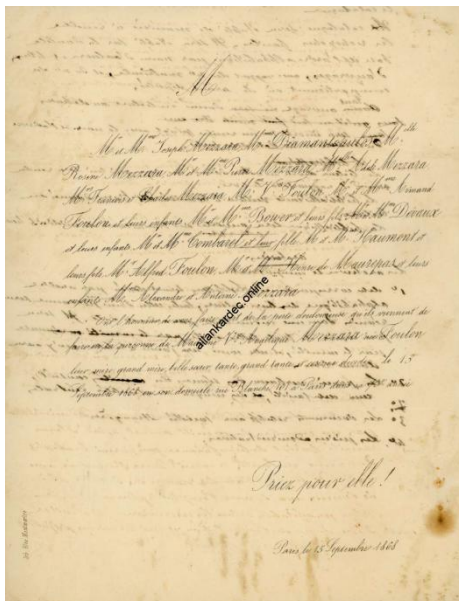
Pessoa: Cordier. Não sabemos quem é.

Pessoa: Rivail, Hypolite Léon Denizard. Ver as diversas formas de se grafar o nome de Kardec em:

- <https://www.facebook.com/HistoriaDoEspiritismo/posts/745477506216034>
- em breve no item 1 da atualização da monografia "Hypolite Léon Denizard Rivail, parentes e relacionados" (ver <https://www.allankardec.online/pdf/125> ou <https://kardecpedia.com/obra/79>)

Fato | Cotidiano: [novamente aflita pela minha pobre filha!]. Uma de suas filhas, Victoire Amélie "Amélia" Foulon, casada com Pierre Alexandre Louis "Pietro" Mezzara, desencarnou em São Francisco na Califórnia, Estados Unidos, onde morava (ver capítulo II da 2ª parte de O

Céu e O Inferno). No verso de um manuscrito do museu AllanKardec.online encontraremos a família Mezzara num anúncio de luto da Sra. Marie Angélique Mezzara (https://pt.wikipedia.org/wiki/Angélique_Mezzara), nascida Foulon, cunhada da Sra. Foulon.



46. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Ganipel - 10/01/1865]. Disponível em: <http://projeto-kardec.ufjf.br/items/show/77>. Acesso em: 17 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Pessoa: Ganipel. Não conhecemos.

Pessoa: Prouhet. Não conhecemos.

Local: Libourne (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Libourne>). Fica a menos de 40 Km de Bordéus.

47. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para [?] - 02/06/1865]. Disponível em: <http://projeto-kardec.ufjf.br/items/show/78>. Acesso em: 17 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Publicação | L'Union Spirite Bordelaise: [a união dos três jornais espíritas de Bordeaux em um só]. Ver o anúncio na Revista Espírita (1) e o próprio jornal (2).

Fato | Doutrina: [Se tivesse sua casa somente em um país, ele poderia ter sido sufocado pela perseguição, ao passo que, havendo milhares de centros, se for pressionado de um lado, avançará pelo outro]. A carta fala por si só.

Referências:

(1) <https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/899/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1865/5820/julho/noticias-bibliograficas>

(2) http://www.iapsop.com/archive/materials/union_spirite_bordelaise/

48. KARDEC, Allan. [Rascunho de carta para o senhor Rousset - 15/12/1863]. Disponível em: <http://projeto-kardec.ufjf.br/items/show/80>. Acesso em: 17 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nota: Nos parece que a carta seja mesmo de dezembro, embora alguns pudessem pensar ser também de abril. Observem o "15 X 1863" no manuscrito. "X" poderia parecer um "4", mas

provavelmente seja realmente um "X" de DEZembro. Em vez de "4", Kardec costumava usar "abril"; e em vez de "dezembro", Kardec usava "X". Não conseguimos identificar a maior parte dos personagens desta carta.

Pessoa: Rousset. Ligado ao jornal "Le Spiritism a Lyon" (<http://collections.bm-lyon.fr/presseXIX/PER003168>) e também associado à subscrição ruanesa (<https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/897/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1863/5409/marco/subscricao-ruanesa>).



Publicação | Revista Espírita: [o começo das surdas maquinações de que falei no último número da Revista Espírita]. Se a carta fosse de abril seriam dois possíveis artigos (1), senão seria outro (2). De qualquer forma, vemos que os problemas começaram bem cedo.

Referências:

(1) <https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/897/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1863/5396/marco/luta-entre-passado-e-o-futuro> e <https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/897/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1863/5397/marco/falsos-irmaos-e-amigos-ineptos>

(2) <https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/897/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1863/5521/dezembro/periodo-de-luta>

49. KARDEC, Allan. [Carta para o senhor Lourrain - 17/12/1862]. Disponível em: <http://projetoKardec.ufjf.br/items/show/81>. Acesso em: 17 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nosso comentário: a carta fala por si só.

50. KARDEC, Allan. [Carta para o senhor Philippe - 17/02/1863]. Disponível em: <http://projetoKardec.ufjf.br/items/show/82>. Acesso em: 17 Set 2020. Projeto Allan Kardec.

Nota: A transcrição da carta nem foi disponibilizada até a data do acesso (17 Set 2020). Existiria alguma razão para isso?...

Pessoa: Philippe. Não conhecemos.

Local: Maraus. Provavelmente uma região do departamento (estado) de Vendée | Vendeia ([https://fr.wikipedia.org/wiki/Vendée_\(département\)](https://fr.wikipedia.org/wiki/Vendée_(département))).

Fato | Adeptos: [Em Lyon, são mais de trinta mil; em Bordeaux, mais de dez mil, e em alguns anos o Espiritismo será a Crença geral] e [conquistou, em alguns anos, cinco ou seis milhões de adesões que se multiplicam todos os dias]. Nosso comentário: os números são um tanto quanto otimistas para os dias de hoje.

Local: Marennes ([https://fr.wikipedia.org/wiki/Marennes_\(Charente-Maritime\)](https://fr.wikipedia.org/wiki/Marennes_(Charente-Maritime))).

Pessoa: Blanchard, Florentin. Com referências em outras cartas). Florentin Blanchard, livreiro em Marennes em 1866. Ver <https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/896/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1862/5319/dezembro/o-espiritismo-em-rochefort> e <https://www.kardecpedia.com/roteiro-de-estudos/900/revista-espirita-jornal-de-estudos-psicologicos-1866/5943/abril/carta-do-sr-f-blanchard-ao-jornal-la-liberte>, bem como outras referências na Gallica.